

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 23 (1993)  
**Heft:** 12

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**LA NUIT ÉTOILÉE DE BÉATRICE**

**CONTE DE NOËL DE MAURICE MÉTRAL**

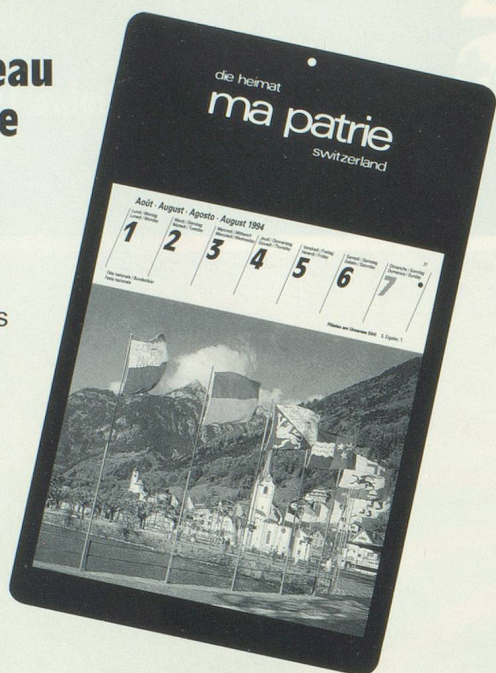
**LETTRE: SOUVENIRS D'AUTREFOIS**



**Un cadeau  
qui dure  
toute  
l'année**

54 vues  
en couleurs  
de toute  
la Suisse  
avec  
bloc-notes  
journalier

**Fr. 21.50**



## Le calendrier Ma Patrie 1994

En vente dans les librairies et papeteries ou aux

**ÉDITIONS NOVOS SA – 1800 VEVEY**

Av. Nestlé 29 – Tél. 021/922 74 19

**A la BCC  
des intérêts attrayants**

Par exemple:

**Compte de placement  
membres Coop**

**5% au maximum**

(Taux dès 01.11.93)

**Lausanne**

021/320 65 41

**Vevey**

021/921 41 41

**Yverdon**

024/21 51 88

**Sion**

027/22 65 13

**BCC & GZB**

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

## VOTRE AUDITION SE DÉGRADE-T-ELLE?

Venez vous faire une **OPINION PERSONNELLE** sur les possibilités des appareils auditifs qui peuvent être très discrets ou dissimulés dans les lunettes.



### FONDATION CENTRALES SRLS

Centrales d'appareillage acoustique

Lausanne, rue Mauborget 6 (021) 312 81 91

Genève, rue de Rive 8 (022) 311 28 14

Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2 (038) 24 10 20

Sion, av. de la Gare 21 (027) 22 70 58

Fribourg, bd de Pérolles 7A (037) 22 36 73

Yverdon, rue de Neuchâtel 40A (024) 22 23 05

La Chaux-de-Fonds, Hôpital (039) 27 24 65

Bulle, rue de Gruyères 14 (029) 3 90 66

**BREVET  
FÉDÉRAL**

Conseils • Essais • Service après-vente • Dépositaires de la plupart des marques et appareils • Fournisseur agréé de l'assurance invalidité.

# Santé et rendement



BIO-STRATH efface la fatigue, renforce les capacités de rendement et accroît la vitalité.

Au cours d'un récent essai scientifique contrôlé, il a été constaté que BIO-STRATH exerce une influence significativement positive sur le rendement physique, psychique et mental.



Fortifiant  
Levure et plantes sauvages

# BIO-STRATH®